



BIRDY X BEAM

Manuel d'utilisation / user manuel

1. AVANT DE COMMENCER

1.1 Que contient l'emballage

- 1 – Un BIRDY X BEAM
- 2 – Un manuel d'utilisation

1.2 Consignes de déballage

Immédiatement après réception d'un appareil, déballez soigneusement le carton, vérifiez le contenu pour vous assurer que toutes les pièces sont présentes et qu'elles ont été reçues en bon état. En cas de manquement ou de bien vous semblant endommagées, avisez immédiatement l'expéditeur et conservez le matériel d'emballage à des fins de vérification. Faites de même si l'emballage vous semble endommagé ou n'avoir pas été manipulé convenablement.

Conservez le carton et tous les matériaux d'emballage. Dans le cas où un appareil doit être retourné sous garantie, il est important qu'il soit retourné dans la boîte d'origine et l'emballage d'origine.



1.3 Consignes de sécurité (lisez attentivement ce manuel d'utilisation)

- * S'il vous plaît garder ce manuel d'utilisation pour une future consultation. Si vous vendez l'appareil à un autre utilisateur, assurez-vous de lui transmettre.
- * Assurez-vous toujours que vous vous connectez à la tension appropriée et que la tension de ligne à laquelle vous vous connectez n'est pas plus élevée que celle indiquée sur l'autocollant ou le panneau arrière de l'appareil.
- * Ce produit est destiné à une utilisation en intérieur uniquement!
 - Pour éviter tout risque d'incendie ou de choc, n'exposez pas le contrôleur à la pluie ou à l'humidité. Assurez-vous qu'il n'y a pas de matériaux inflammables à proximité de l'appareil pendant le fonctionnement.
 - Ne pas utiliser l'appareil sans lampe ou si le boîtier est endommagé
 - Il est impératif de ne jamais regarder directement la source lumineuse sous risque de graves séquelles oculaires. ATTENTION aux émissions des Leds qui pourraient blesser ou irriter l'œil.
 - Ne pas utiliser en présence de personnes souffrant d'épilepsie
- * L'unité doit être installée dans un endroit avec une ventilation adéquate, à au moins 50 cm des surfaces adjacentes. Assurez-vous que les fentes d'aération ne sont pas obstruées.
- * Débranchez toujours la source d'alimentation avant de procéder à l'entretien ou au remplacement du fusible et veillez à remplacer le même.
- * En cas de problème de fonctionnement sérieux, arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil. N'essayez jamais de réparer l'unité par vous-même. Les réparations effectuées par des personnes non qualifiées peuvent entraîner des dommages ou des dysfonctionnements. Veuillez contacter le centre d'assistance technique agréé le plus proche. Utilisez toujours les mêmes pièces de rechange.
- * Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est jamais endommagé.
- * Ne débranchez jamais le cordon d'alimentation en tirant sur le cordon.
- Ne pas utiliser cet appareil dans des conditions de température ambiante supérieures à 45°C ou 113 ° F.

1.4 Consignes d'installation

- * Ce produit peut être monté en suspension grâce à la lyre de fixation. Cette lyre peut être fixée sur une structure ou un pont de manière sécurisée, une élingue supplémentaire reste obligatoire.
- * Le produit doit être correctement fixé afin d'éviter toute vibration ou glissement lorsque celui-ci est en marche. Assurez-vous que la structure puisse supporter 10 fois le poids de l'appareil. Utilisez des élingues de sécurité pouvant supporter 12 fois le poids de l'appareil. Le produit doit être fixé par du personnel qualifié.

2. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Lyre beam compact 60W

- * Source lumineuse : 1 x 60W RGBW
- * Lumens : 222000Lux@1m (Rouge : 28600Lux@1m/Vert : 46000Lux@1m/Bleu : 64000Lux@1m/Blanc : 100000Lux@1m)
- * Angle d'ouverture : 4,3°
- * Dimmer : 0-100%
- * Strobe : 1-25 s
- * Niveau sonore : <27dBA@1m mini
- * Canaux DMX : 10/13
- * Mode de pilotage : Auto, DMX, Master-slave, Musical
- * Consommation : 76W Max
- * Alimentation : AC110-240V, 50/60Hz
- * Dimensions : 200x245x235 mm
- * Poids net : 2,7 Kg

3. PANNEAU DE CONTROLE:



MENU : pour sélectionner les fonctions ou retourner à une fonction précédente

UP : pour remonter dans la liste des menus

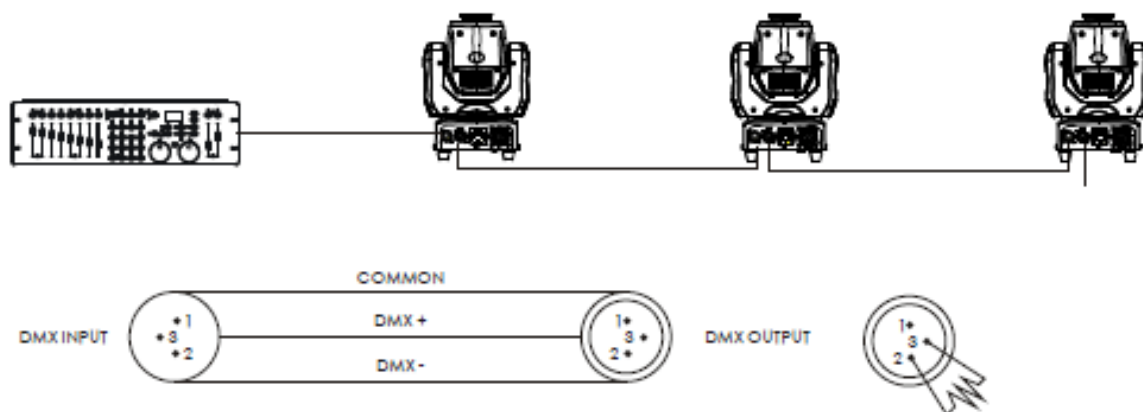
DOWN : pour revenir en arrière dans la liste des menus

ENTER : pour confirmer votre choix

4. DETAILS du MENU :

		DMX •	• SLAVE
		MASTER •	• SOUND
		0.0.0.0	
0000	0000	0000	DMX address code selection
0001	0001	0001	DMX Channels selection
0002	0	000	Concurrent Sessions
0003	0000	00 1	Working mode selection
0004	00 1	00 2	Sound effect selection
0005	00 1	00 2	Auto selection and auto speed
0006	00 1	00 2	Sound on/off
0007	0	000	Sound sensitivity adjustment
0008	00 1	000	Digital display on/off
0009	0000	0000	Digital display flip setting
0010	00 1	000	X axis flip setting
0011	00 1	000	Y axis flip setting
0012			Auto test
0013	0	9999	Equipment using time
0014	000		Current software version
0015			Reset

5. CONNEXIONS – DMX 512 :



6. MODES – 10/13 Canaux

10-ch Mode	13-ch Mode	Function	Value	
1	1	Pan	000-255 X 0° ~ 540°	
	2	Pan Fine	000-255 Pan Fine	
2	3	Tilt	000-255 Y 0° ~ 210°	
	4	Tilt Fine	000-255 Tilt Fine	
3	5	Pan&Tilt Speed	000-255 The speed of X Y, from fast to slow	
4	6	Dimmer	000-255 Dimmer 0 ~ 100%	
5	7	Strobe	000-007 No Function 008-015 Open 016-131 Strobe slow to fast 132-139 Open 140-181 Slowly open quickly close 182-189 Open 190-231 quickly open slowly close 232-239 Open 240-247 Random Strobe 248-255 Open	
6	8	Red	000-255 Dimmer 0 ~ 100%	Color
7	9	Green	000-255 Dimmer 0 ~ 100%	
8	10	Blue	000-255 Dimmer 0 ~ 100%	
9	11	White	000-255 Dimmer 0 ~ 100%	
	12	Color macro	000-255 See color tabe	
10	13	Special	000-009 No Function 010-059 Auto 1 060-109 Auto 2 110-159 Auto 3 160-209 Auto 4 210-239 Reset 240-255 Sound Actionon	

4. DEPANNAGE

Vous trouverez ci-dessous une liste de problèmes qui pourraient survenir lors de l'utilisation de votre appareil. Nous vous apportons quelques suggestions pour remédier facilement à la situation.

1. L'appareil ne fonctionne pas, il n'y a pas de lumière :
 - A. Vérifier les branchements de l'alimentation et du fusible
 - B. Vérifier la tension du secteur
2. L'appareil ne répond pas au contrôleur DMX :
 - A. La LED DMX doit être allumée. Si ce n'est pas le cas, vérifiez les connecteurs et les câbles pour voir si le raccordement est correct.
 - B. Si la LED DMX est allumée et que le canal ne répond pas, vérifiez les réglages de l'adresse et la polarité du signal DMX
 - C. Si vous rencontrez des problèmes avec le signal DMX mais de façon intermittente, vérifiez les connecteurs ou la carte électronique de l'appareil défectueux ainsi que de l'appareil précédent.
 - D. Essayer d'utiliser un autre contrôleur DMX
 - E. Vérifiez l'absence d'interférence entre les câbles électriques

POUR TOUT PROBLEME DE PANNE, VEUILLEZ CONTACTER VOTRE REVENDEUR

5. ENTRETIEN DE L'APPAREIL

Le nettoyage du système d'optique externe de l'appareil doit être fait régulièrement;

1. Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et utilisez un liquide de nettoyage pour vitres
2. Il est toujours recommandé d'essuyer correctement toutes les pièces de l'appareil



est une marque déposée de la Société Expelec SA



www.expelec.fr



commercial@expelec.fr



33 (0)4.50.60.80.20



55 Route de la Fillière
74370 Charvonnex - France



BIRDY X BEAM

Manuel d'utilisation / user manuel

1. Before you begin

1.1 What are included

- 1) 1 x BIRDY X BEAM
- 2) Manual

1.2 Unpacking Instructions

Immediately upon receiving a fixture, carefully unpack the carton, check the contents to ensure that all parts are present, and have been received in good condition. Notify the shipper immediately and retain packing material for inspection if any parts appear damaged from shipping or the carton itself shows signs of mishandling. Save the carton and all packing materials. In the event that a fixture must be returned to the factory, it is important that the fixture be returned in the original factory box and packing.



1.3 Safety Instructions

Please read these instructions carefully, which includes important information about the installation, usage and maintenance .

- * Please keep this User Guide for future consultation. If you sell the unit to another user, be sure that they also receive this instruction booklet.
 - * Always make sure that you are connecting to the proper voltage and that the line voltage you are connecting to is not higher than that stated on decal or rear panel of the fixture.
 - * This product is intended for indoor use only!
 - * To prevent risk of fire or shock, do not expose fixture to rain or moisture. Make sure there are no flammable materials close to the unit while operating.
 - * DO NOT look directly at the light while the fixture is on
 - * The unit must be installed in a location with adequate ventilation, at least 50cm from adjacent surfaces. Be sure that no ventilation slots are blocked.
 - * Always disconnect from power source before servicing or replacing lamp or fuse and be sure to replace with same lamp source.
 - * In the event of serious operating problem, stop using the unit immediately. Never try to repair the unit by yourself. Repairs carried out by unskilled people can lead to damage or malfunction. Please contact the nearest authorized technical assistance center.
- Always use the same type spare parts.
- * Don't connect the device to a dimmer pack.
 - * Make sure power cord is never crimped or damaged.
 - * Never disconnect power cord by pulling or tugging on the cord.
 - * Don't operate this device under 113° F ambient temperature conditions.

1.4 INSTALLATION

The unit should be mounted by its screws holes on the bracket. Always ensure that the unit is firmly fixed to avoid vibration and slipping while operating. The structure to which you are attaching the unit should be able to support 10 times the weight of the unit. Also always use a safety cable that can hold 12 times the weight of the unit when installing the fixture. The equipment must be fixed by professionals.

2. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Compact beam moving head 60W

- * Light source : 1 x 60W RGBW
- * Lumens : 222000 Lux@1m (Red : 28600Lux@1m/Green : 46000Lux@1m/Blue : 64000Lux@1m/White : 100000Lux@1m)
- * Beam angle : 4,3°
- * Dimmer : 0-100%
- * Strobe : 1-25 s
- * Sound level : <27 dBA@1m mini
- * DMX Channels : 10/13
- * Operation Mode : Auto, DMX, Master/Slave, Musical
- * Power consumption : 76W Max
- * Voltage : AC110-240V, 50/60 Hz
- * Dimensions : 200x245x235mm
- * Net weight : 2,7 Kg

3. : FUNCTION SETTINGS



MENU : To select the programming functions

UP : To go backward in the selected functions

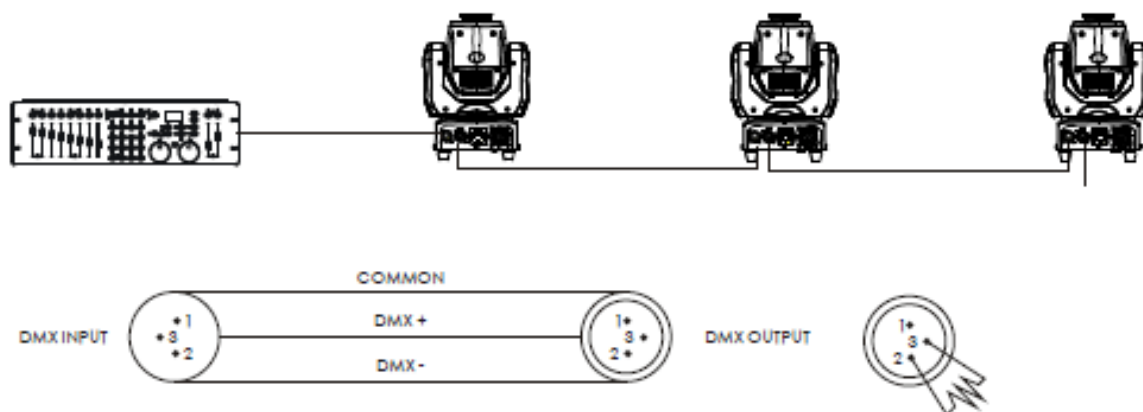
DOWN : To go forward in the selected functions

ENTER : To confirm the selected functions

4. MENU DETAILS:

	DMX •	MASTER •	0.0.0.0.	• SLAVE	• SOUND
	8888	8888	8888	DMX address code selection	
	8888	8888	8888	DMX Channels selection	
	8888	0	888	Concurrent Sessions	
	8888	8888	88 8	88 2	8888
	8888	88 8	88 4	Working mode selection	
	8888	88 8	88 4	Sound effect selection	
	8888	88 8	88 4	88 0	88 9
	8888	88	888	Auto selection and auto speed	
	8888	88	888	Sound on/off	
	8888	0	888	Sound sensitivity adjustment	
MENU	888	88	888	Digital display on/off	
	8888	8888	Digital display flip setting		
	888	88	888	X axis flip setting	
	8888	88	888	Y axis flip setting	
	8888	Auto test			
	8888	0	9999	Equipment using time	
	888	888	Current software version		
	8888	Reset			

5. DMX 512 CONNECTIONS:



6. MODES – 10/13 Channels

10-ch Mode	13-ch Mode	Function	Value	
1	1	Pan	000-255 X 0° ~ 540°	
	2	Pan Fine	000-255 Pan Fine	
2	3	Tilt	000-255 Y 0° ~ 210°	
	4	Tilt Fine	000-255 Tilt Fine	
3	5	Pan&Tilt Speed	000-255 The speed of X Y, from fast to slow	
4	6	Dimmer	000-255 Dimmer 0 ~ 100%	
5	7	Strobe	000-007 No Function 008-015 Open 016-131 Strobe slow to fast 132-139 Open 140-181 Slowly open quickly close 182-189 Open 190-231 quickly open slowly close 232-239 Open 240-247 Random Strobe 248-255 Open	
6	8	Red	000-255 Dimmer 0 ~ 100%	Color
7	9	Green	000-255 Dimmer 0 ~ 100%	
8	10	Blue	000-255 Dimmer 0 ~ 100%	
9	11	White	000-255 Dimmer 0 ~ 100%	
	12	Color macro	000-255 See color tabe	
10	13	Special	000-009 No Function 010-059 Auto 1 060-109 Auto 2 110-159 Auto 3 160-209 Auto 4 210-239 Reset 240-255 Sound Acticon	

4. TROUBLESHOOTING

Following are a few common problems that may occur during operation. Here are some suggestions for easy troubleshooting:

1. The fixture doesn't work, no light :
 1. Check the connection of power and main fuse
 2. Measure the main voltage on the main connector
2. The fixture does not respond to DMX controller :
 1. DMX LED should be on. If not, check DMX connectors, cables to see if link properly
 2. If the DMX LED is on and no response to the channel, check the address settings and DMX polarity
 3. If you have intermittent DMX signal problems, check the pins on connectors or on PCB of the fixture or the previous one
 4. Try to use another DMX controller
 5. Check if the DMX cables run near or alongside high voltage cables that may cause damage or interference to DMX interface circuit

FOR ANY PROBLEM OR MALFUNCTION, PLEASE CONTACT YOUR RESELLER

5. MAINTENANCE AND CLEANING

Clean with soft cloth

Always dry to parts carefully



est une marque déposée de la société Expelec SA



www.expelec.fr



commercial@expelec.fr



33(0)4.50.60.80.20



55 Route de la Fillière
74370 Charvonnex - France